

あいさつ運動と交通指導への協力をお願い Colaboração na saudação e instrução de segurança no trânsito

登校時のあいさつ運動と交通指導をPTA会員全員の協力で、実施回数を増やして行いたいと思います。

Gostaríamos de aumentar o número de dias de execução na atividade de saudação e instrução de trânsito na hora de ir para a escola com a cooperação dos pais e todos os membros do PTA.

朝の忙しい時間帯でご迷惑をおかけしますが、児童の安全とさわやかな心の育成のために、ご理解ご協力をよろしくお願いいたします。

Sabemos que de manhã, os pais estão muito atarefados mas, pedimos a colaboração de todos para que possamos instruir a segurança para nossas crianças e acalantar seus corações.

【あいさつ運動】 Atividade de saudação

- 1 指導場所 通学班集合場所
Local Agrupamento das crianças para vir à escola
- 2 時 間 am7:45～出発まで (am8:00頃まで)
Horário Das 7:45 hs am - Até as crianças saírem (+ ou - até 8:00 am)
- 3 指導日 (毎週、火曜日)
Data (Todas as semanas , terça-feira)
5月 9日・16日・23日・30日 PTA役員が担当する。
9, 16, 23, e 30 de maio Será o turno dos membros do PTA.

6月 6日・13日・20日・27日	Dias 6, 13, 20, e 27 de junho
7月 4日・11日・18日	Dias 4, 11, e 18 de julho
9月 5日・12日・19日・26日	Dias 5 , 12, 19, e 26 de setembro
10月 3日・10日・24日・31日	Dias 3, 10, 24, e 31 de outubro
11月 7日・14日・24日・28日	Dias 7, 14, 24, e 28 de novembro
12月 5日・12日・19日	Dias 5, 12, e 19 de dezembro
1月 9日・16日・23日・30日	Dias 9, 16, 23, e 30 de janeiro
2月 6日・13日・20日・27日	Dias 6, 13, 20, e 27 de fevereiro
3月 6日・13日・20日	Dias 6, 13, e 20 de março

4 その他 Observação

- 3ヶ月間で1回は協力してもらえようをお願いしてあります。

Gostaríamos que todos colaborassem e participassem uma vez, a cada três meses.

【交通指導】 Instrução de segurança de trânsito

1 指導場所 4か所or5か所 別紙地図参照

Local da instrução Quatro ou cinco lugares Veja o mapa anexo.

2 時間 am7:45～am8:00頃まで

Horário Das 7:45hs am até + ou - 8:00hs am

3 指導日 (1か月1回, 火曜日に実施)

Dia da instrução (Realiza-se uma vez por mês, na terça-feira.)

6月20日	20 de junho	7月18日	18 de julho	9月19日	19 de setembro
10月10日	10 de outubro	11月14日	11 de nov.	12月12日	12 de dezembro
1月23日	23 de janeiro	2月20日	20 de fev.	3月20日	20 de março

4 その他 Observação

○ 年,3回は必ず協力してください。Favor participar 3 vezes ao ano.

○ 腕章をつけてください。 Prender uma faixa no braço.

(防犯パトロール) (Bouhan Patorouru)

○ あいさつ運動にもできる限り参加してください。

Favor também participar da atividade de saudação, se possível.

— きりとり Cortar —

《協力していただける月日の欄に○(3つ)をつけ,指導場所を記入してください》

Favor marcar com um círculo (três vezes) os dias que poderá participar.

※5月12日(金)までに,担任に提出してください。

Por favor enviar para o professor até dia 12 de maio(Sexta-feira).

Exemplo	6/20	7/18	9/19	10/10
○ B				
11/14	12/12	1/23	2/20	3/20

名前 Nome